



IZKUNTZALARI GAZTEEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE XOVES LINGÜISTAS
ASSOCIACIÓ DE JOVES LINGÜISTES ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS

XIX ENCUENTRO DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS (AJL)
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, 10-12 MARZO 2004

“Problemas lexicográficos en la clasificación de las uf’s”

Jorge Martí Contreras

En muchas ocasiones encontramos expresiones fijas (Unidades Fraseológicas) que aluden a objetos o entidades que no existen. Este es el caso de las palabras diacríticas, unidades léxicas que carecen de significado, pero que son utilizadas en el lenguaje habitual; este tipo de unidades ha sido muy poco estudiado por investigadores como CORPAS (1996) o GARCIA PAGE (1990).

Este es el caso de expresiones como “a troche moche”, “a la virulé”, “ni fu ni fa”... y otras muchas que frecuentemente son utilizadas por los usuarios de la lengua española.

En otras ocasiones nosotros ya hemos trabajado con la clasificación de este tipo de unidades, pero desde un punto de vista diacrónico, ahora intentaremos analizar mediante las herramientas que nos ofrece internet; Para ello consultaremos los bancos de datos de la RAE: NTLL (Nuevo Tesoro Lexicográfico de la Lengua Española), CORDE (Corpus Diacrónico del Español) y CREA (Corpus del Español Actual), eso sí, sin dejar de lado el soporte impreso que nos ayudará a tener una visión global de las unidades fraseológicas.

